

SURAT KUASA KHUSUS UNTUK MENGAJUKAN PATENT
SPECIAL POWER OF ATTORNEY FOR PATENT APPLICATION

Yang bertanda tangan di bawah ini :
The undersigned:

Berkedudukan di:
Located at:

Dalam hal ini memilih kedudukan hukum di kantor kuasa-kuasanya yang disebut di bawah ini menerangkan dengan ini telah memberi kuasa dan menguasai kepada
Electing domicile in this matter at the offices of the attorneys named hereafter declare(s) herewith to authorize:

Nama Konsultan Paten/ *Name of Patent Consultants* : - Fadlin Avisenna Nasution, S.H.
- Ardan Mauli Putra Nasution, S.H.
Nomor Konsultan Paten/*Patent Consultants No.* : - 79 - 2006
- 30 - 2006
Beralamat di/*Domicile at* : Gedung Pemuda Lt. 4, Jl. Pemuda No. 66
Rawamangun, Jakarta Timur 13320 – INDONESIA

Untuk dan atas nama pemberi-kuasa baik secara bersama-sama maupun sendiri-sendiri atas nama pemberi_kuasa mengajukan permintaan paten di Indonesia mengenai:
To file in the name of the undersigned, jointly as well as separately a patent application in Indonesia for:

Untuk menguasai kepada Kantor Paten meminta keterangan-keterangan pada yang berwajib di luar negeri tentang di negeri-negeri mana dan saat-saat bilamana telah diajukan permintaan paten untuk penemuan yang sama itu, juga tentang keberatan-keberatan yang bersifat apapun juga yang diajukan permintaan paten tersebut :
To authorize the Patent Office to make with the competent Authorities as to the countries in which and the dates on which patent applications for the same invention have been filed and also as to objections of any nature, raised against such applications:

Untuk menyelesaikan surat yang diperlukan dan menandatangani serta mengajukannya dan jika perlu memperbaiki, memisahkan, menambahkan atau mencabutnya.
To prepare to sign and to file the necessary documents and if necessary to amend, to divide off, to complete or to withdraw the application.

Untuk mengajukan permintaan supaya diperiksa permntaan patennya, untuk menghadap atas panggilan dimana akan ternyata perlu untuk menghadap; untuk meminta banding dengan mengajukan memori-memori abnding, apabila diputuskan abhwa permintaan paten yang bersangkutan itu tidak akan diumumkan seluruhnya atau hanya sebagian saja atau paten yang dimintakan ditolak sama sekali atau diluluskan hanya dalam jkeadaan telah diubah;
To make request for examination of the subject patent application; if summoned to appear where this will prove to be necessary, to appeal by filing a notice to appeal if the Application Department has decided that the entire application or part of it shall not be published, or if the patent applied for has not been granted at all or has been granted in part or in modified form;

Untuk menjawab surat-surat permintaan, surat-surat keberatan dan memori-memori keberatan yang diajukan oleh orang lain dan selanjutnya melaksanakan segala pembayaran yang harus dibayar oleh dan ditagih dari penandatanganan ini berdasarkan Undang-Undang Paten yang ditujukan kepada Penandatanganan; pendek kata untuk mengerjakan segala sesuatu yang mungkin bisa dapat atau harus dikerjakan sendiri oleh penandatanganan, adapun satu dan lain dengan kuasa substitusi menurut syarat-syarat hukum dengan kewajiban penandatanganan ini untuk menanggung ongkos yang bersangkutan.
To reply petitions, notices of opposition an notices of appeal filed by third parties, further to make all payments which under the Patent Act or under The Patent Rules might be demanded from the undersigned and to receive from the Patent office all documents destined for eh undersigned; in the short to all that the under-signed could, might or should have done, such with the power of substitution an oncondition of payment.

Tanggal / *Date* :
Materai Rp. 6.000,-

Tanda tangan/ *Signature* :
Nama dan Jabatan/ *Name and the title* :

(to be completed by the Applicant)